

JAKALTEKISCH ¹

Jab'xub'al ²

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut			
A	a	a·	a	N	n	'ene	n	tx'	ṭṣ'		
B'	b'	be	b	Ñ ³	ñ	'eje	ŋ	TZ	tz	tse	ts
CH	ch	ʧe	ʧ	O	o	o·	o		tz'		ts'
	ch'		ʧ̃	P	p	pe	p	U	u	u·	u
E	e	e·	e	Q	q	qu	q	W	w	we	w
I	i	i·	i		q'		q'	X	x	'eʧe	ʃ
J	j	ha	h	R	r	'ere	r	Ẃ ⁴	ẃ	'eʒe	ʒ
K	k	ka	k	S	s	'ese	s	Y	y	je	j
	k'		k'	T	t	te	t		'		ʔ
L	l	'ele	l		t'		t'				
M	m	'eme	m	TX	tx	ṭṣe	ṭṣ				

¹ andere Bezeichnungen: Popti', Abxubal

² anderer Eigenname: Popti'

³ teilweise auch als >nh< geschrieben

⁴ teilweise auch als >xh< geschrieben

Anmerkungen:

1. Klassifikation: (Amerindische Sprachen > *Maya-Kitsché-Soka-Sprachen (Makro-Maya-Sprachen)* >) Maya-Sprachen (Maya-Kitsché-Sprachen) > Jukatek-Maya-Sprachen (Kern-Maya-Sprachen) > West-Maya-Sprachen > Kanjobal-Chuj-Sprachen > Kanjobal-Sprachen > Kanjobal-Jakalteekisch.
2. Status: Jakalteekisch ist als Nationalsprache in Guatemala und Mexiko anerkannt, hat aber darüber hinaus keinen offiziellen Status.
3. Die Namen der Buchstaben sind nicht gesichert; sie orientieren sich an den spanischen Bezeichnungen.

Quellen:

- ① Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Jakalteek_language; 2019
- ② Wikipedia La enciclopedia libre; https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_jacalteco; 2019
- ③ Wikipédia L'encyclopédie libre; <https://fr.wikipedia.org/wiki/Jacalteco>; 2019
- ④ Wikipedia Die freie Enzyklopädie; <https://de.wikipedia.org/wiki/Jakalteekisch>; 2019
- ⑤ Glottolog; <http://glottolog.org/resource/languoid/id/popt1235>; 2019
- ⑥ David M. Eberhard, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig (eds.): Ethnologue: Languages of the World; 22nd Edition 2019; <http://www.ethnologue.com/language/jac>